



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

KACO GmbH + Co. KG, Industriestraße 19, 74912 Kirchardt

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MONDUGNO BA
ITALIEN

120271061

5010567637

3 Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison

20451007

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

04.08.2020

6 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91000936

M2781

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°				
412	550003963901	VKV		2020/294959				
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24			
by forwarder		X	see below	2369, 2370	brutto gross brut	182,00	127,00	netto net net
25 Versandanrschrift Address of consignee Adresse du destinataire	MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MONDUGNO BA ITALIEN				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison	14248		

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité
1	9009069660	92135101 DSS 38x55x8/12 WTF02Z01 N. ZST.: 12.07.18 ACM75814	7.896,00	pieces
	900.9.0696.60			
	Charge:			
	1.512,00	pieces		
	1757-1760	2.016,00	pieces	
	1793-1796	4.368,00	pieces	
			NVE: . . .	
			NVE: 1757-1760	
			NVE: 1793-1796	

Packmittel		pcs.	fill quant
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	1.176,00
HALBEEURO	Getrag Halbe Euro-Palette	1	6.720,00
A806	Getrag Abdeckplatte A806	2	
3215	Getrag KLT 3215	47	168,00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7.896

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 06/08/20

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
will be accepted only according to our written agreement. Our written common
business terms will be sent to you on request. They are also available on our
homepage www.kaco.de

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
dérivation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
écrit. Les conditions générales vous seront être transmises sur demande et sont
également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Verwaltung/Administration
Industriestraße 19, D-74912 Kirchardt
Phone +49 (0) 7266/9130-0
Fax +49 (0) 7266/9130-1386

Banken / Bankers / Banques
BW-Bank / Landesbank Baden-Wuerttemberg
IBAN: DE75600501010002351441
BIC-Code: SOLADEST600

Kommanditgesellschaft, Sitz Kirchardt, Registergericht HRA953 * persönlich haftende Gesellschafterin Heinrich und Bach + Co. GmbH Sitz Kirchardt, Registergericht HRB 572
Geschäftsführer: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Johannes Helmrich, Dipl.-Ing. Richard Onohardt * USt.-Id.-Nr. DE 145 801 743 * Finanzamt Heilbronn, Steuer-Nr. 65214/75000

2 Exemplár pre príjemcu Exemplar für Empfänger

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát): KACO GmbH + Co. KG Industriestr. 19 74912 Kirchardt		MEZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. SK 0154456 INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK 0154456 Táto preprava podlieha, (ak bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR, o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej nákladnej doprave. Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).	
2 Prijemca (meno, adresa, štát): PIAGNA V. D. CIOLORETTI MODUGNO		16 Dopravca (meno, adresa, štát): KVL cargo Bernolákova 6521/9, Prešov, Slovakia ICO. 47 651 466 DIČ: 1081241788	
3 Miesto vykladania tovaru: Miesto/Ort Štát/Land		17 Ďalší dopravca (meno, adresa, štát): Podľa údajov dopravcu	
4 Miesto a dátum nakladania tovaru: KACO GmbH + Co. KG Miesto/Ort Štát/Land Industriestr. 19 74912 Kirchardt		18 Výhrady a poznámky dopravcu: Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers	
5 Prílohy doklady: Beiliegende Dokumente			
6 Signo a číslo: Zeichen und Nr.	7 Počet balení: Anzahl der Koll.	8 Druh obalu: Art der Verpackung	9 Označenie tovaru: Bezeichnung des Gutes
		10 Štátné číslo: Staatsliche Nr.	11 Hmotnosť v kg: Bruttogewicht kg
			12 Objem m³: Umfang m³
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	
		Trieda Klasse	
		Obalová skupina Verpackungsgruppe	
		ADR ADR	
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formalistiky): Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)		19 Na farchu: Zu zahlen vom	
		odposielateľa Absenders	
		mena/währung Empfänger	
		príjemca Empfänger	
14 Dobierka: Nachnahme		20 Osobitné dojednania: Sondervereinbarungen	
15 Pokyny na platenie dopravného: Anweisungen über die Frachterrechnung		21 Vystavené v/Ausgestellt in: Modugno	
Vyplatené/Frei		22 Tovar prevzatý: Gut empfangen	
Nevyplatené/Unfrei		23 Tovar prevzatý: Gut empfangen	
24 Tovar prevzatý: Gut empfangen		25 ECV vozidla/tahača: Prívesu/návesu	
26 Užitočná hmotnosť: Uzuchtige Masse		27 Číslo DZVV: Nummer der ZV	
28 Číslo jazdy: Nummer der Fahrt		29 Hraničné prechody: Grenzübergänge	
30 Všetky sprievodné doklady: Alle Begleitpapiere		31 Rôzne: Andere	